

## Cô bé 12 tuổi khi n th gi i ph i "im l ng"

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s u t m

Th&#7913; N&#259;m, 13 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2011 23:49

---

Bài phát bi u c a cô gái 12 tuổi đã khi n t t c m i ng i có m t trong bu i h i th o ph i "im l ng" b i nh ng lý l s c bén và đanh thép c a mình. M i b n xem clip bài phát bi u c a Severn



Năm 1992, Severn, cô gái Canada và nh ng ng i b n c a mình đã đ n v i H i th o vì môi tr ng (Rio) b ng chính ti n c a cô và các b n dành d m đ c.

Severn đã ch cho nh ng con ng i đ c gi là thông minh, nh ng đ t n c đ c cho là văn minh, phát tri n v nh ng gì h đã và đang gây ra cho th h t ng lai nh ng l i h a h n mà ch a m t l n hành đ ng c a h .

Gi đây, Severn đã 31 tuổi nh ng bài di n văn c a cô cách đây g n 20 năm v n s ng mãi v i th i gian b i nh ng l i l và l p lu n s c bén, đanh thép c a mình, cũng nh ph n ánh r t đúng th c t i cu c s ng xã h i c a ngày y và bây gi .

Cô bé 12 tuổi khi n th gi i ph i "im l ng", B n tr - Cu c s ng, bai phat bieu cua co be 12 tuoi, Severn, hoi thao vi moi truong, to chuc moi truong, Brazil, bao

B n d ch:

Xin chào, tôi là Severn Suzuki thay m t cho ECO – T ch c tr em vì môi tr ng.

Chúng tôi là 1 nhóm nh ng ng i 12 – 13 tuổi đang c g ng t o ra 1 s khác bi t : Vanessa Suttie, Morgan Geisler, Michelle Quigg và tôi. Chúng tôi đã t t i t ki m ti n đ đ n đ c đây, đi h n 5000 d m đ nói cho ng i l n các v r ng, các v ph i thay đ i. Đ n đây hôm nay, tôi không có 1 ch ng trình ngh s bí m t nào c . Tôi đang chi n đ u v t ng lai c a mình.

– M t đi t ng lai c a mình không gi ng nh thua 1 cu c b u c , hay m t đi vài đ m trên sàn ch ng khoán. Tôi đây đ nói thay cho t t c các th h t ng lai. Tôi đây đ nói thay cho nh ng đ a tr đang ch t đoi mà không ai có th nghe đ c ti ng khóc c a chúng. Tôi đây đ nói thay cho vô s loài đ ng v t đang ch t đ n trên c hành tinh này vì không có n i nào đ đi.

Tôi s ph i ra ngoài ánh sáng m t tr i vì nh ng l th ng trong t ng ozone. Tôi s ph i hít th vì không bi t trong không khí có nh ng hóa ch t gì. Tôi t ng đi câu cá Vancouver – quê h ng tôi – cùng v i cha tôi cho đ n vài năm v tr c khi bi t r ng l cá mang đ y b nh t t. Và gi đây chúng tôi nghe tin r ng nhi u đ ng v t, th c v t đang tuy t ch ng hàng ngày – bi n m t mãi mãi.

Tôi đã t ng m v vi c đ c nhìn th y nh ng đàn gia súc l n, nh ng khu r ng r ng đ y chim chóc và b m, nh ng bây gi tôi không bi t chúng có còn t n t i đ con cái tôi đ c ch ng ki n hay không.

Các v có ph i lo l ng nh v y h i b ng t i tôi không?

T t c nh ng vi c này đang x y ra ngay tr c m t chúng ta, v y mà chúng ta đ u c x nh th chúng ta đ u còn th a c th i gian và gi i pháp. Tôi ch là tr con và không có gi i pháp nào, nh ng tôi mu n các v nh n ra r ng chính các v cũng không!

- Các v không bi t cách x lý nh ng l th ng t ng ozone.
- Các v không bi t cách khi n cho cá h i tr l i 1 con su i đã ng ng ch y.
- Các v không bi t cách h i sinh 1 loài v t đã tuy t ch ng.
- Và các v không th mang l i nh ng khu r ng nh ng n i gi đây ch còn là sa m c.

N u các v không th s a ch a tình hình, xin đ ng làm nó t h n n a!

đây, các v có th là đ i bi u chính ph , doanh nhân, nhà t ch c, phóng viên hay chính tr gia – nh ng th t ra các v là nh ng ng i m và ng i cha, ng i anh và ng i ch , ng i cô hay hay ng i chú – và t t c đ u là nh ng ng i con.

Tôi ch là tr con nh ng còn bi t đ c chúng ta đ u là thành viên c a 1 gia đình h n 5 t ng i, h n 30 dân t c và biên gi i, chính ph s không th thay đ i đ u đó.

Tôi ch là tr con nh ng tôi bi t chúng ta đ u có ph n trách nhi m và nên hành đ ng nh 1 th gi i duy nh t đ ti n v 1 m c tiêu duy nh t.

Tôi không mù quáng trong c n gi n đ , và không lo l ng trong c n s h i đ cho c th gi i bi t đ c suy nghĩ c a mình.

n c tôi, chúng tôi th i ra quá nhi u rác, chúng tôi mua r i l i v t đi, v y mà các n c ph ng B c v n không chia s v i ng i nghèo. K c khi đã th a th i, chúng ta v n s ph i chia s , s ph i cho đi 1 chút c a c i.

## Cô bé 12 tuổi khi n thi gi i ph i "im l ng"

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s u t m

Th&#7913; N&#259;m, 13 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2011 23:49

---

Canada, chúng tôi s ng trong quy n th , v i r t nhi u l ng th c, n c u ng và nhà . Chúng tôi có đ ng h , xe đ p, máy tính và tivi. Nh ng hai ngày tr c đ , ngay Brazil, chúng tôi đã r t kinh ng c khi s ng cùng v i nh ng đ a tr trên đ ng ph . M t đ a bé đã nói v i tôi nh th này “ c gì t th t giàu có. N u nh v y, t s cho b n tr trên đ ng ph th c ăn, qu n áo, thu c thang, nhà và c tình th ng và s c m thông n a”. M t đ a tr trên ph không có gì mà còn s n sàng chia s , thì t i sao nh ng ng i đ y đ nh chúng ta l i tham lam nh th này?

Tôi không th không nghĩ đ n nh ng đ a tr đó ch b ng tu i tôi, r ng n u ch đ c sinh ra 1 n i khác thôi, thì tôi có th là nh ng đ a tr s ng khu nhà chu t Rio, ho c 1 đ a tr đang ch t đói Somali, 1 n n nhân chi n tranh Trung Đông hay 1 k ăn xin n Đ .

Tôi ch là tr con nh ng còn bi t đ c n u t t c nh ng đ ng ti n chi phí chi n tranh đ c dùng đ tìm ki m gi i pháp cho môi tr ng, ch m đ t đói nghèo và đi đ n 1 hi p c thì th gi i này s tuy t đ p đ n nh ng nào!

tr ng h c, th m chí là m u giáo, các v đã đ y cho chúng tôi ph i c x cho đúng m c. Các v đã đ y chúng tôi:

- Không đ c tranh cãi v i nhau.
- Ph i bi t tìm ra gi i pháp.
- Ph i bi t tôn tr ng ng i khác.
- Ph i bi t s a ch a nh ng gì mình gây ra.
- Không đ c làm h i nh ng sinh v t khác.
- Ph i bi t chia s – không đ c tham lam.

V y t i sao các v l i th c hi n nh ng vi c đã b o chúng tôi không đ c làm?

Ch ng l các v đã quên m t mình tham d nh ng h i th o này đ làm gì và đ cho ai? Chúng tôi là con cháu c a các v . Chính các v đang quy t đ nh chúng tôi s l n lên trong th gi i nh th nào? Cha m l ra ph i có th an i con cái b ng cách nói “m i th s n h t thôi mà”, “ch a ph i là ngày t n th đầu”, hay “chúng ta đang làm h t kh n ng c a mình r i”.

Nh ng tôi không nghĩ r ng các v có th nói v y v i chúng tôi n a. Li u chúng tôi có còn là 1 u tiên c a các v n a không? Cha tôi luôn nói v i tôi: “Hành đ ng m i quy t đ nh con ng i th t c a con, ch không ph i l i nói”.

Và hành đ ng c a các v khi n cho đêm nào tôi cũng khóc. Các v s nói là yêu th ng chúng tôi, nh ng tôi xin đ c thách th c các v r ng hãy đ cho hành đ ng c a mình đúng v i l i nói.